

# مظاهر التجاوز والتحول في النظرية النقدية المعاصرة

د. رزية طاو طاو

جامعة العربي بن مهيدى - أم البوachi ♦ الجزائر.

Abstract

ملخص

*This study explores the most significant transformations the essence of the literary text has undergone, from the concept of the text document to the concept of the mark text, and then the concept of the text masterpiece. It also deals with the tendency of some contemporary critics to move beyond the issue of transformations and attempt to question the conceptual devices behind the formation of concepts and terminologies in contemporary critical discourse.*

تناول هذه الدراسة أهم التحولات التي طرأت منذ زمن على ماهية النص الأدبي، فمن مفهوم النص الوثيقة إلى مفهوم النص العالمة، فمفهوم النص التحفة، مع نزوع بعض الاتجاهات النقدية المعاصرة إلى تجاوز مسألة التحولات إلى محاولة الحفر في الأجهزة المفاهيمية التي تقف وراء تشكيل المفاهيم والمصطلحات في الخطاب النقدي المعاصر.

ما فنّات الأسئلة حول الإبداع الأدبي منذ زمن تدور في إطار ثالوث أساسي للخطاب النّقدي وهو: المؤلّف / النّص / القارئ، وعلى تباين اتجاهاتها في التعامل مع النّص الأدبي، فإنّها تختلف فيما بينها في درجة التركيز على أضلاع هذا المثلث.

ولقد اتّخذت النّظرية النقدية المعاصرة لنفسها شكليْن، فقد حاول بعض المُنظّرين تأسيس قراءة الخطابات الأدبية على مناهج تهدف إلى ضمان موضوعية التفسيرات وصحتها، بينما أخذ آخرون اتجاهًا بديلًا يختفي فيه إمكانية التفسير السليم للظاهرة الأدبية، بل وأصبحت النّظرية اليوم هي ما يحول دون إقامة لغة شارحة - ميتالغة - مستقرة عن طريق تدميرها المستمر لذاتها.

ويشهد الخطاب النّقدي في مساراته المختلفة، عدّة تحولات وتجاوزات، إذ كانت وظيفته في البداية لا تتعدى مهمّة توجيه العمليّة الإبداعيّة من خلال مقاييس خارجيّة، لم تطرق جوهر الإبداع الأدبي في غالب الأحيان، وأما الآن فقد أضّحى الخطاب النّقدي فاعليّة معرفية تنهض على أشكال من الثقافات، وتستظل بصنوف من المعارف وضرورب من المناهج والنظريّات، وتطرح إشكالات خطيرة على مستوى المفهوم والنظرية، لابد للناقد أن يمتلكها ويتمرس عليها.

ويمكن أن نجمل ببعضًا من تلك القضايا التي ميزت الحقلين الأدبي والفلسفـي طيلة العقود الأربعـة الأخيرة من هذا القرن في الآتي:

1. قضية الذات والموضوع
2. قضية المصداقية "Validité" في التأويل.
3. قضية المعنى الأحادي في مقابل المتعدد. و مجالات التأويل التي يحددها القانون الداخلي للنص.
4. قضية القراءة (أو التأويل والفهم).

ويعود انشاق المناهج النقدية الحديثة في أوروبا إلى تراث ثري من التراكمات الثقافية والتّيارات الفكرية المختلفة، التي عمل على إثرائها تقاطع العديد من المعارف والأدب العالمي، وما انبثق عنها من فلسفات مثالية وإسلامية وجودية ومادية وذرائعة، وبقدر

ما انتعشت تلك المناهج في الغرب، كان لها تأثيرها في الدراسات النقدية العربية اتباعاً مرة ومتافقة في طور آخر، وقد بُرِزَت هذه المنهج في عدد من الاتجاهات يمكننا حصرها في مسارين أساسين هما:

### 1- مسار المناهج السياقية:

وعيادها الإسقاطات السياقية والأحكام التذوقية والملابسات الخارجية في تحديد مقاصد النص ودلالته، وفيها يستعين الناقد في قراءاته للنصوص بالملابسات الاجتماعية والثقافية والنفسية ونحوها، ولنلمس ضمن هذا المسار مجموعة من المنهج، سنسعى من خلال هذه الدراسة تتبع أهم مساراتها ومظاهر تحولها وتجاوزها للمقولات التي سبقتها أو راحتها.

**أ- المنهج الاجتماعي:** وهو من بين المنهج الأساسية في الدراسات الأدبية النقدية الحديثة ويعرف "بـ الواقعية الاشتراكية والنقد الثقافي الذي تولد عن المادية التاريخية مع "كارل ماركس" من منظور علاقات الإنتاج الاقتصادي والطبقات الثقافية في المجتمع حيث يُعدّ الأدب نتاجاً ل الواقع الاجتماعي، فالنقد السوسيولوجي في الأساس هو "امتداد لنظرية "ماركس" في الاقتصاد السياسي وضعها بمشاركة هامة مع "فريدرick انجلز" في منتصف القرن التاسع عشر، وتقوم هذه النظرية على القناعة الأساسية التالية، وهي أن الأفراد في المجتمع الإنساني يدخلون في علاقات إنتاجية (البنية الاقتصادية للمجتمع) وهي الأساس الحقيقي التي تقوم عليه بنية قانونية سياسية عليها تتوافق معها أشكال محددة من الوعي الاجتماعي وتحكم نمط الإنتاج في الحياة المادية، بحركة الحياة الاجتماعية والسياسية والعقلية عموماً"<sup>١</sup>

ومن أعلامه أيضاً "أتسيير"، "وجورج لو كاتش" وغيرهما وقد وجد المنهج الاجتماعي اهتماماً من لدن النقاد العرب خلال الخمسينيات والستينيات لارتباطه بحركات التحرر والتوجه الاشتراكي في العالم، وظهرت البذور الأولى له في كتابات "طه حسين" الذي طبقه على بعض النماذج الشعرية العربية (المعربي، والمتنبي)، و"أحمد أمين"، و"سلامة موسى"، و"أحمد ضيف"، و"محمد منذور"، "متجلياً في تفاعل

الرؤيتين الاجتماعية والتاريخية تفاعلاً بسيطًا يستمد مرجعيته النقدية من "سانت بيف" و "هيبيوليت تين"<sup>2</sup> والنقد الاجتماعي في معناه العام يقوم بتفسير أن الكتابة حدث ذو طبيعة اجتماعية تبعاً لفلسفه كل ناقد، وهو الأمر الذي مختلف فيه مع ما يعرف بالتحليل النفسي للإبداع الفني.

**بـ-المنهج النفسي:** ويشكل النقد النفسي جانباً متميزاً في الممارسة النقدية الحديثة، ويعتمد على إسقاط مقاصد النص المقرؤة على الحالات النفسية التي ترافق الشخص في نموه وما يلازمه من كبت وعقد نفسية تترسب في اللاوعي نتيجة الحظر الاجتماعي يقول صلاح فضل: "المنهج النفسي بدأ بشكل علمي مع بداية علم النفس ذاته منذ مائة عام على وجه التحديد... وقد برز منهج التحليل النفسي- من فلسفة اللاوعي مع "فرويد" الذي طبقه على متون أدبية مثل "هملت لشيكسبير" ثم "جان لاكان" الذي قام بدراسات عديدة ولكن محملها انحصر في البنية النفسية للغة.

والتحليل النفسي وسيلة الباحث في الأعماق والمتوغل في سراديب اللاوعي طلباً للحوافز الكامنة وراء الإبداع وقد سئل فرويد مرة عن الأساتذة الذين أثروا في تكوينه فكان جوابه بإشارة من يده نحو مكتبة حيث اصطفت روائع الآداب العالمية، بهذا الجواب أظهر فرويد الصلة بين الآداب وعلم النفس فالشعراء هم علماء النفس الأوائل الذين سهلوا لمن جاء بعدهم من علماء العصور الحديثة، اكتشاف أقانيم النفس المعقيدة حتى أشاد "فرويد بهم، ومن هنا تتضح العلاقة الوثيقة بين الأدب وعلم النفس".<sup>3</sup>

وقد طبق "فرويد" نظرياته على كثير من الأعمال الأدبية والفنية، كتحليله لشخصية الرسام الإيطالي "ليوناردو دي فينشي" من خلال لوحته الشهيرة "الموناليزا"، كما حلّ شخصية الروائي الروسي "دستوفسكي" من خلال رواية "الإخوة كرامازوف".<sup>4</sup>

وتكمّن أهمية التحليل النفسي بالنسبة للنقد الأدبي في أنه مظلة واسعة تندرج تحتها عدة مسارات هامة مثل النمو الإنساني وعملية التحليل والتأنيل وكذلك عملية الاستشفاء.

إذا كان النقد النفسي منهجاً مألوفاً في الغرب فإنه لا يزال عند العرب في طور تكوينه ويعد "أمين الخلوي" أول من عني باللحظة النفسية في أدب العرب القدامى حين نشر- بحثاً بعنوان "البلاغة وعلم النفس" وتلاه "محمد خلف الله" في مقال حول "التيارات الفكرية التي أثرت في الأدب" كما استهوى "العقاد" فكتب عن ابن الرومي وأبي نواس، وأغرى "طه حسين" حيث كتب عن المعري والمتنبي و "المازني" في حصاد الهشيم وغيرهم، بيد أن هذه الأبحاث لم تتبني المنهج النفسي- بمفرده بل توسل النقاد بسائر المناهج السائدة آنذاك.

لقد أمدت الفلسفة المعاصرة النقد الأدبي بكثير من المساءلات الهامة التي تمت بصلة إلى ماهية الظاهر الأدبية، ولعل الفلاسفة الظاهريات قدموها أيضا تصورات عميقة للنarrative criticism المعاصرة، وهو ما يمثل مسارا وتحولا آخر للنظرية النقدية المعاصرة.

-النهج الظاهري: الظاهراتية أو الفينومينولوجيا (phénoménologie) هي مدرسة فلسفية تعتمد على الخبرة الحدسية للظواهر كنقطة بداية (أي ما تمثله هذه الظاهرة في خبرتنا الواقعية) ثم تنطلق من هذه الخبرة لتحليل هذه الظاهرة وأساس معرفتنا بها غير أنها لا تدعى التوصل لحقيقة مطلقة مجردة سواء في الميتافيزيقا أو في العلم بل تراهن على

فهم نمط حضور الإنسان في العالم، ويمكن أن نرصد بداياتها مع هيجل، وقد انبثق هذا المنهج من الوجودية مع جان بول سارتر ثم تبلور في فلسفة "إدموند هوسرب" 1938 / 1859 وانتهى إلى مبدأ القطعية المعرفية مع "غاستون باشلار".

وأساس هذه الفلسفة هو دراسة الحقيقة من خلال ما يظهر للمتلقي، وتعتبر الظاهراتية بمثابة حقيقة الموضوعات التي تكمن خلفها، وقد ركزت الظاهراتية على التجربة المعاشرة والحياة الفعلية والواقع المادي والوجود الأصيل الذي يتحقق الإنسان باختياره لأسلوب علاقته بالأركان الرباعية: الأرض، السماء، المقدسات، الإنسان، وهي ثوابت أساسية في كل زمان ومكان.

ويستحوذ النقد الظاهري على مساحة كبيرة من التراث النبدي الأدبي، ويعتبر "غاستون باشلار" من أكثر مفكري القرن العشرين عمقاً وتأثيراً، فهو مؤسس النقد الأدبي الظاهري حيث يرى باشلار أن على الناقد أن يكون (ذاتياً وموضوعياً) في آن واحد وأن "يحلم" مع الآثار لا أن يقتصر على "رؤيتها" بصورة جيدة)، كما هجر باشلار النقد النفسي وتقرب من طروحات الفلسفه الوجوديين أمثال سارتر، وأخيراً توصل إلى رؤية ظاهراتية خاصة به تلخص بما يلي:

عدم الأخذ بالماضي الثقافي، وعدم دراسة الشعر انطلاقاً من قاعدة أو مبدأ فلسفى، لأن مثل هذا التوجه يمنع القصيدة الشعرية من إظهار واقعها الجوهرى، أي عدم وجود وسيط بين الظاهرة والمتلقي.

للصورة الشعرية كيانها الخاص وдинاميكيتها الخاصة، إذ لا يجب أن نعتبر موضوعاً أو بديلاً عن موضوع، بل يجب على المتلقي أن يستحوذ على واقعها الخاص المتميز.

لقد شكلت الطروحات التي قدمها باشلار تمهيداً لما يعرف بالمناهج النسقية التأويلية أي التحول من المؤلف إلى الخطاب الأدبي ومن ثم إلى القارئ.

وقد كان "غادامير" أحد مؤسسي فعل التأويل باعتباره مبحثاً يتداخل مع يقظة الوعي إزاء "فعل القراءة" في أبعاده الإجرائية بالخصوص، إلى درجة جعلت واحداً

من أبرز المدافعين عن التأويل، "بول ريكور"، لا يتوانى عن اعتبار فعل القراءة ذاته ممارسة للتأويل<sup>٤</sup>. وهو ما ذهب إليه غادامير الذي يعتبر فعل الفهم – دوماً – مرادفاً "للتطبيق" بالمعنى الهيرمينيوطيقي للكلمة.

وبالفعل، فقد تطور التأويل تطوراً نوعياً جعله يتجاوز بعضاً من تلك الإشكاليات السالفة. بفضل تطور "فعل القراءة" وبفضل تأثير "الظاهرة" بالخصوص. ذلك أن إدراك نمط كينونة العمل الفني لا يتم – في نظر الظاهرة – إلا في وعي أو تجربة الذات أثناء "اصطدامها" بالعمل سواء بالقراءة والتأويل أو بالمشاهدة والسماع أو بالتملي والتأمل...". والانتقال إلى الممارسة التأويلية يعد أهم مظهر من مظاهر التحول في النظرية النقدية المعاصرة، بحيث انتقل الرهان من النص إلى القارئ بداية من جهود الشكلانيين الروس والبنيويون، إلى رواد التحليل الأسلوبي فمنظروا نظرية القراءة والتلقي ز غيرهم.

## 2 - مسار المناهج النصانية:

تعد المدرسة الشكلانية الروسية التي برز دورها خلال الحرب العالمية الأولى تحولاً هاماً في نظرية الفن التي سادت سابقاً والتي تقوم على المحاكاة، التي تجعل العلاقة بين الأدب والحياة أشبه بالعقيدة المغلقة، فقد هاجم الشكلانيون الروس الرأي القائل بأن الأدب فيض من روح المؤلف، أو وثيقة تاريخية اجتماعية، أو تجل لمنظومة فلسفية معينة.

ويعد المنهج الشكلاني ثمرة التقاء تجمعين أدبيين يقعان جغرافياً في مركزين اثنين، حلقة موسكو اللغوية التي تأسست عام 1915 وجماعة الأبوجاز في بطرسبرغ وتأسست عام 1916 وكانت تجمعهما علاقات ح密مة رغم تباين نظرتها إلى الأدب فالآولى تنظر إلى الأدب بأنه لغة وأن التطور التاريخي للأشكال الأدبية له أساس اجتماعي، وأما جماعة الأبوجاز فيرون أن الأدب ليس مجرد فض لمكونات اللغة وأن الأدب مستقل تماماً عن المجتمع والتاريخ.

لقد استطاعت هاتان الجماعتان "تأسيس تقاليد حوار حيث قدموا طروحتهم محسدين بذلك ازدواجية اهتماماتهم الألسنية والجمالية معاً، ساعين إلى تقليل المقاومة بين اهتماميهما، ومعمقين الاهتمامات المشتركة فيما بينهما، مما ترك أثراً واضحاً في تجاذب هذه الجماعة ومرؤونها وتفاعلها".

وبذلك سعى الشكلانيون الروس أن يقيموا أساساً ثورة منهجية جديدة في مقاربة الخطاب الأدبي مقاربة محايدة، بوصفه بنية مغلقة ومكتفية بذاتها لا تحيل على وقائع خارجة عنها مما يتجاوز لغتها ويتصل بالذات المتجهة لها أو بسياق إنتاجها، بل تحيل على اشتغالها الداخلي فقط، وهذه الأساس يمكن عدها البذرة الأولى للتحول من السياق إلى النص أو الخطاب.

كما سعى الشكلانيون الروس إلى تحويل التعامل مع الظاهرة الإبداعية من مرحلة المنهجية إلى مرحلة العلمية، ونستشف ذلك من خلال تقدير أحد أعلامها "إينباوم" يقول: "المنهج الشكلي، بتطوره التدريجي، وبتوسيع مجال بحثه، كان قد تجاوز تماماً ما كان يطلق عليه في العادة "منهج" وتحول إلى علم مخصوص يتناول الأدب بصفته سلسلة محددة من الحقائق، وفي إطار حدود هذا العلم، يمكن لأشد المناهج تعددية أن يتطور... إن تسمية هذه الحركة باسم "المنهج الشكلي"، وهي التسمية التي باتت الآن مستقرة، تحتاج إذن إلى تبرير، فما يميزنا ليست "الشكلانية" بوصفها نظرية جمالية، ولا "المنهجية" بوصفها منظومة علمية محكمة، وإنما هو فحسب الكفاح من أجل إقامة علم أدبي مستقل، مؤسس على خصائص محددة للمهادنة الأدبية".

يبدو واضحاً أن ما يميز الاتجاه الشكلي هو الرغبة في تأسيس علم مستقل للأدب، انطلاقاً من الخصائص اللغوية للأثر الأدبي وعنابر تكوينه.

لقد قدمت الشكلانية الروسية إلى القراء باعتبارها، في غالب الأحيان، صياغة متشابكة لمذهب الفن للفن الذي ساد في القرن التاسع عشر، لكن يبدو أن هذه الفكرة مضللة جداً، فالحقيقة أن الشكلانيين الروس لم يشغلهم جوهر الفن ولا أغراضه ولا أهدافه، وقد حاولوا، نظراً إليهم "الوضعي الجديد" التخلص من كل المسبقات الفلسفية فيما يتعلق بطبيعة الخلق الفني كما لم يتموا بالتأمل في الجمال والمطلق.. يقول إينباوم:

"يوصف منهجنا عند العموم بالشكلانية، وأفضل أن أسميه منهجاً مورفولوجيَا، وذلك لأجل تمييزه عن المنظورات الأخرى مثل المنظور النفسي- والمنظور الاجتماعي وغيرها حيث لا يكون الأثر الأدبي نفسه موضوع البحث وإنما يكون منظور البحث ،في الرأي الدارس، هو ما ينعكس في الأثر الأدبي"<sup>١٠</sup> ولعل اختباؤم هنا في صدد الرد على من نعتهم بالشكلانيين لما في هذه التسمية من إيحاء بالانتصار للشكل على حساب المضمون.

ولقد تأثر النقد العربي الحديث كثيراً بالتيار الشكلاني في صورته الغريبة، فالنقد الشكلاني من أكثر أنواع النقد العربي الحديث اهتماماً بتأصيل توجهه في التراث الناطق العربي، وتعود البدایات الشكلانية إلى جيل التأسيس المنهجي في النقد، وكانت مصر- هي الأكثر تمثيلاً لهذا التيار ومن هؤلاء نجد: رشاد رشدي، زكي نجيب محمود، والناقد الفلسطيني جبرا إبراهيم جبرا، وأما زكي نجيب محمود فيؤصل النقد الشكلاني في التراث العربي القديم بتأكيد أسبقية العرب إلى ذلك، من خلال ما يمكن العثور عليه في نقد عبد القاهر الجرجاني خلال القرن الخامس الهجري.

كما قدم البنويون وما بعد البنويين خلال العقود الأربع الأخيرة من القرن العشرين مساهمة كبيرة في المعرفة البشرية، حيث أنجز كل من (كلود ليفي ستروس) و(جاك لakan) و(ميșal فوكو) و(جان فرانسوا يوطار) أعمالاً جد هامة.

وتعد البنوية اللغوية اتجاه يقوم بسيطرة النظام اللغوي على عناصره وبعبارة أكثر وضوحاً هي: "المنهج الذي يتعرض لدراسة الشكل بوصفه كلاً بعد تحليله إلى عناصره الصغيرة، بهدف وضع هذا الشكل في التصنيف الملائم له"<sup>١١</sup>.

لقد أصبحت البنوية في أوروبا باباً من أبواب التفكير بوصفها تحليلاً عاماً للعقل يزعم أصحابه أنهم يجدون تماثلات أو تقابلات وبالذات تعارضات ثنائية أو معتقدات الأفراد والجماعات وفي سلوكهم.<sup>١٢</sup>

وفي النقد العربي نلفى كمال أبو ذيب ينفي أن يكون الاتجاه البنوي فلسفة في النظر إلى الحياة وإلى النص إذ يرى أن "البنوية ليست فلسفة، لكنها طريقة في الرؤية، ومنهج في

معاينة الوجود" ولذلك فهي، تهدف إلى تثوير جدرى للفكر وعلاقته بالعالم وموقعه منه وبإزاءه، لا تغير البنية المجتمع، وفي الشعر لا تغير البنية الشعر، ولكنها بصر-امتها وإصرارها على الاكتناه المعمق، والإدراك المتعدد الأبعاد، والغوص على المكونات الفعلية للشيء والعلاقات التي تنشأ بين هذه المكونات، تغير الفكر المعain للغة والمجتمع والشعر، وتحوله إلى فكر متسائل، قلق، متوجب مكتنه، متقص، فكر جدل شمولي في رهافة الفكر الخالق وعلى مستوى من اكتمال التصور والإبداع"<sup>13</sup>

وأما الباحث الفرنسي "جاك لاكان" فقد أحدث تغييراً ملحوظاً أصبح محل جدل بين قبول ورفض، فقد استطاع أن يوفق ويحدث تطوراً ويتجاوز الرؤى والنظريات المهيمنة في الساحة النقدية آنذاك، إذ نجده قد ثار بعنف ضد النتائج الإيديولوجية للتحليل النفسي على الطريقة الأمريكية برفع شعار "العودة إلى فرويد" وقد مد كل من "هارمان" و "فرويد" الطريق نظرياً أمام تحول التحليل النفسي- الذي برز جلياً عند "جاك لاكان" وذلك من خلال تركيزه على الدور الحاسم للممارسة اللغوية ولنظرية اللغة في التحليل النفسي معيناً النظر في تراث فرويد على دور اللسانيات، وبذلك يكون قد ملأ مكاناً مهماً وأساسياً في الميدان الثقافي واستطاع أن يعدل النظرية الفرويدية و يجعلها مقروءة من طرف من ليسوا اختصاصيين في التحليل النفسي مساعها في ذلك في نشر التأثير الإيديولوجي لفرويد خارج مجال العلاج النفسي، وظهر عنده مصطلح البنية النفسية، حيث أعطى الصدارة للبنية على الذاتية في مضمار التحليل النفسي-، واعتبر الشعور بنية شبيهة بنية اللغة ومعنى ذلك أنه بالإمكان التعبير عن آليات الشعور بواسطة بعض العمليات اللغوية أو بعض الأشكال الإبلاغية، ويرى العودة إلى فرويد من أجل الكشف عن أهمية دراسة اللاشعور باعتباره لغة تملك بنية خاصة ومحاولة فض الغازه على أساس أنه لسان حال يتكلم في باطن الذات، وهذه العودة إلى فرويد تعني أيضاً إبراز أهمية الكلام باعتباره البعد الأساسي من أبعاد التحليل النفسي-، فالدلالة الحقيقية للتحليل النفسي حسب رأيه تكمن في الاستعانة بوسائله الخاصة وهي: اللغة والكلام، ومن حيث أن الكلام هو الذي يخلع على وظائف الفرد كل ماله من معنى أو دلالة.<sup>14</sup>

ولقد شكل النقد الجديد تجليا آخر من تجليات التحول في النظرية النقدية المعاصرة وتعود تسميته النقد الجديد إلى الحركة النقدية التي ظهرت في أعقاب أ Fowler الاتجاه الشكلاوي متخذة من الجامعات الأمريكية مركزا لها، وقد ضمت عددا من النقاد البارزين من عرروا باللماحية والذكاء، يقف على رأسهم رائدهم (جون كروورانسوم) و (كلينيت بروكس) و (روبرت بن وارن) و (دونالد ديفيدسون) و (ميرل مور) و (الن تيت) و (بلاكمور).

وقد عرف عن "كرورانسوم" بأنه رائد هذه الحركة، إذ تعود إليه عبارة النقد الجديد، وهي عبارة عن عنوان كتاب أصدره سنة 1940. ويمكن القول إن الحركة ذات نزعة جمالية ترفض مقاربات النقد التاريخي وادعاءاته العريضة كما ترفض إقحام العلم في ميادين الروح.

ومن التحوّلات الفكرية الأساسية للنقد الجدد "زعمهم أن العمل الأدبي لا يكمن في القضية التي يعالجها، إذ ليس مطلوبا منه البرهنة على قضية ما، على نحو ما تفعل الفلسفة على سبيل المثال، وإنما يكمن معناه في أنه (تجربة) ما محسوسة أو متخيّلة تتجلّى في شكل شبكة معقدة من الأحداث، أو الأحساس أو الانطباعات، أو التأمّلات التي توّظف إمكانات اللغة جميعاً من مجاز وتصوير وغموض وإيقاع وقافية وتكرار وغير ذلك لتبدو هذه الأساليب في شكل مؤشرات ودوال على التجربة.<sup>15</sup> كما يتصور إليوت الأدب "بأنه سلسلة من التحف" التي يمكن أن يضاف إليها عمل جديد دون أن يقع تغيير في جموع تقاليد المذهب إلا في نطاق ضيق، وتبقى تلك "التحف" من جهتها، على ماهي عليه برغم هذه الإضافة".<sup>16</sup>

وقد ترتب على هذا الفهم تعميقهم مبدأ (أدبية الأدب) الذي يحصر أهمية التجربة الأدبية في كيفية التعبير عن القول وليس في ما تقوله، إلى جانب حصرهم مهمة النقد في كشفه كيفية هذه التجربة وأسلوبها اللذين تراهما هذه الحركة شيئاً واحداً لا يمكن إدراكهما منفصلين، وهو ما قادهم إلى تعميق فكرة وحدة الشكل والمضمون، ووحدة الفهم والتقويم.<sup>17</sup>

لقد سعى النقاد الجدد إلى ألا تكون التجربة الإبداعية قيمة معرفية وإنما قيمة إبداعية مستقلة بذاتها، كما أنهم اتخذوا من مفهوم (القراءة الفاحصة)، أداة لتحليل البنية النصية للخطاب الأدبي، في تراكيبيه اللغوية وصوره ومجازاته وصوره ورموزه وإشاراته يقول ريتشاردز "ينبغي أن يكون الناقد خبيراً في إجراء التجارب وتمييز بعضها من بعض وأن يكون حكماً حصيفاً في تقويم الحقائق.."<sup>١٨</sup> كما ابتكر "ألن تين" مصطلح "التوتر" ليقيم عليه نظرية جمالية متكاملة قيل إنه أفاد فيها من إليوت في مفهوم المعادل الموضوعي. لقد بدت حركة النقد الجديد في أثناء بزوغ نجمها وأكملها نسمة هواء منعش، فلم تكن الحركة عقيدة جامدة أو نظرية شكلية بقدر ما كانت حركة ذات نزعة تطبيقية وطريقة في التدريس.

يقول عبد العزيز حمودة في هذا الشأن: "لقد نجح النقد الجديد بما حققه دعاته من ضجة، نجح في السيطرة الشبه الكاملة على الساحة النقدية في أوروبا الغربية والولايات المتحدة، سطحية الشكلية الروسية التي تتحكم في آلياتها صورة آلية الاحتراق الداخلي في السيارة، وعلاقة السببية التي تربط بين أجزائها، ثم سحب الصورة على جزئيات النص، هذه السطحية تنفي من دون كثير عناء أن تكون مثل تلك النظرية عبئاً على الإبداع أو خانقة للنص، وعلى رغم العمق الواضح الذي يملكه أصحاب النقد الجديد، بعد أن طرقوا مناطق أكثر إثارة للجدل مثل الثقافة والدين، فإن النقاد الجدد، هم الآخرون، لم يخطر ببالهم أن تكون النظرية عبئاً على النص أو مقيدة للنشاط الإبداعي.." <sup>١٩</sup> ومع بداية الستينيات من القرن العشرين بدأت أصوات تتعالى لإزاحة حركة النقد الجديد من لغة الغموض والتعقيد والاقتراب من لغة الحياة العامة، وكان من أعلى الأصوات النقدية صوت الناقد "نورثروب فراي".

فقد رفض "فراي" رؤية النقاد الجدد التي ترى في العمل الأدبي كياناً مستقلاً عن المجتمع الأدبي الذي يندرج عنده في نسق آخر هو المجتمع العام، داعياً إلى البحث عن نظام قبلي يمثل نموذجاً أعلى ترتد إليه الأعمال الأدبية<sup>٢٠</sup>

ومن هنا عد "نورثروب فراي" من مهدوا بجهودهم لظهور ما عرف فيما بعد بالنقد البنوي ويشكل هذا الأخير المسار الثاني للنظرية النقدية المعاصرة وينضوي تحت مظلته هو الآخر مجموعة من المناهج سنسعى إلى تتبع أهم تحولاتها وتجاوزاتها.

لقد ظهرت بذلك البنية كمنهج ومذهب فكري على أنها ردة فعل على الوضع الذي ساد العالم الغربي في بداية القرن العشرين إثر ظهور معارف كثيرة و جديدة و تفرعها إلى تخصصات دقيقة و متعددة فشكلت بذلك البنية منعرجا حاسما في تاريخ النقد الحديث حيث أنها رفضت المناهج السابقة ورأى بأنها تفتقر إلى الشمول الكافي لتفسير الظواهر و تحقيق العلمية المقنعة، وأصرت بذلك على تحقيق القطيعة مع ما يعرف بالمناهج السياقية.

وتعد البنية منهج فكري وأداة للتحليل تناولت بالنظام الكلي والمتكمال والمتناقض الذي يوحد ويربط بين العلوم بعضها البعض ومن ثم تفسير العالم والوجود. يقول رولان بارث: "... البنية تسيطر على الامتناعي من الكلام، وذلك بوصف "اللغة" التي يصدر الكلام عنها، والتي نستطيع أن نولد منها؟"<sup>21</sup>.

ويرى عبد العزيز حودة أن ما دفع البنويين إلى دراسة الماهية وإسقاط البعد المثالي في تصور النسق الإبداعي والافتتاح على التشكيل اللغوي للخطاب يمكن في: "الرعب من فوضى التفسير هو ما دفعهم إلى الارتماء الكامل في أحضان العلمية التي وفرها النموذج اللغوي، علمية رأوا أنها كفيلة بالخروج بالنقد الأدبي من دوائر القراءات والتفسيرات الانطباعية ومقولات المذهب التعبيري غير المنضبط، وإذا كانت لنا ا Unterstütات قوية لن نغير رأينا فيها حول فشل المشروع البنوي، فيحمد للمشروع البنوي أنه استمر على النهج السابق الذي بدأه الشكليون الروس وطوره النقاد الجدد في محاولات ضبط التعامل النقدي مع النص الإبداعي"<sup>22</sup>

وقد انعكست مفاهيم البنية على الأدب، إذ لم يعد هذا الأخير إبداعا عقريا يعتمد على قدرة المؤلف الخارقة، بل أصبح صيغة كتابية تحكمها قوانين وشفرات، كما أثرت البنية على مفاهيم وظيفة الأدب وطبيعته فهو يحيل إلى العالم الخارجي الطبيعي كما ترى نظرية المحاكاة، أما القارئ فما هو إلا بنية وإنتاج ثقافي مدرب على فك ورصد وتتبع الشفرات ويعود الفضل إلى "جاكوبسون" والشكليين الروس معه في وضع الأسلوبية عند نقطة التقاء اللسانيات بالنصوص الأدبية، أي في مركز تقاطع مجموعة من المفاهيم والمناهج

المتطورة التي هي اللسانيات البنوية ومجموعة من الإنتاجات محددة من حيث الشكل والانتفاء والأثر على المتلقي وهي الإبداعات الفنية، وخصوصاً الأدبية منها<sup>23</sup> وهناك نوع من التداخل بين الأسلوبية والبنيوية على اعتبار أن الأسلوبية انبثقت من الفكر اللغوي والأدبي قبل الحركة البنوية متأثرة بذات الاتجاهات التي أسهمت في تشكيل البنوية.

لقد تعددت وجهات النظر التي حاولت أن تبلور مفاهيمها الأساسية في الأسلوب، إذ نجد أن نظرية الأسلوب بوصفه اختياراً استندت إلى العلاقة بين مؤلف النص والنص نفسه، أي بين المؤلف الذي يختار الكلمات والتركيب، والنص الذي يتشكل من الاختيارات نفسها، بينما استندت نظرية الأسلوب بوصفه مجموعة من الاستجابات التي تصدر عن القارئ بفعل قوة الضغط التي يسلطها النص من خلال سماته الأسلوبية، استندت هذه النظرية إلى علاقة النص بالقارئ والعكس بالعكس<sup>24</sup>

بيد أن ثمة وجهات نظر في الأسلوب استندت إلى عزل النص عن كل من مؤلفه وقارئه، ويشمل هذا الاستناد النظر إلى الأسلوب بوصفه انزيحاً أو تضمناً أو إضافة.

وهناك تصوران للأسلوب متعارضان إلى حد كبير: "فأحدهما يفهمه على أنه شيء مشترك يربط الظاهرة الملاحظة بغيرها من الظواهر، وعلى هذا فإن الخواص الأسلوبية لا بد أن تكون مشتركة بين مجموعة من النصوص القولية المفتوحة عموماً - أو بين مجموعة محددة من الأعمال التشكيلية أو الفنية. ومن ناحية أخرى يمكن أن يفهم من الأسلوب أنه هو الشيء الخاص، وفي هذه الحالة فإن الخواص الأسلوبية تقتصر على المعلم المميزة للنص الواحد، وبهذا المعنى يدرس أسلوب الكاتب أو الفنان"<sup>25</sup>

عرفت الدراسات الأسلوبية شهرة عالمية تدل عليها المؤلفات الكثير التي صدرت في هذا المجال على الرغم من الانتقادات التي وجهت لها، لأنها لم تنجح في حصر موضوعها ولا منهاجها.

وأما الاتجاه السيميائي فقد تبنى إجراءات التحليل البنوي سيما استعمال الجهاز المفاهيمي والمصطلحات البنوية و يعد الاتجاه السيميائي أو علم العلامات الحديث

"طفل لأبوين. الأول، هو شارل سانديرس بيرس (1839 - 1914). والآخر، هو "فريديناند دي سوسيير" (1857 - 1913) على الرغم من عدم معرفة الواحد منها الآخر.<sup>26</sup>

ومن بين تعريفات السيميائية أنها "ذلك العلم الذي يُعنِي بدراسة العلامات" وبهذا عرفها فريديناند دوسوسيير وجورج مونان<sup>27</sup>، ورولان بارت<sup>28</sup>

وثمة تعريفات وآراء تنظر إلى السيميوโลجيا باعتبارها منهجاً من المناهج، أو وسيلة من وسائل البحث. بحيث يشير مونان إلى أن السيميولوجيا "وسيلة عمل" (Instrument de travail)<sup>29</sup> أي منهج من مناهج البحث. ونجد هذا التعريف يتكرر عند بعض الدارسين العرب حيث يعرّفون السيميولوجيا بأنها علم أو دراسة (أي منهج) في الآن نفسه. يقول ميجان الرويلي وسعد البازعي مثلاً: "السيميولوجيا (السيميوطيقا)، لدى دارسيها، تعني علم أو دراسة العلامات (الإشارات) دراسة منتظمة منتظمة"<sup>30</sup>

ويبدو أن الدارسين العرب المعاصرین يتعاملون مع السيميائية باعتبارها منهجاً يساعد على فهم النصوص والأنساق العلامية وتأنيلها. وهكذا فإننا نقرأ بين الحين والآخر دراسات وأبحاثاً يتولّ أ أصحابها بالسيميائية – بصفتها منهجاً في المقاربة والدراسة –، ومن ذلك بعض دراسات محمد مفتاح التي تعمد إلى تجريب المنهج السيميائي في تшиريح نصوص أدبية قديمة وحديثة...

بالرغم من تعدد جوانب المنهج السيميائي واتساع أصوله وفصوله، إلا أنه يحتفظ بخصائص وميزاتٍ عامة تحكم مختلف عناصره، وتطبع سائر أدواته الإجرائية والمنهجية. ويمكن أن نوجز خصائص هذا المنهج في النقاط الآتية:

- إنه منهج محايث: أي يركز على داخل النص، ويهدف – بالأساس – إلى بيان شبكة العلاقات القائمة بين عناصر الدال من حروف وكلمات وعبارات. وذلك من منطلق أن العلاقة التي تقوم بين العمل الأدبي ومحیطه الخارجي لا ترقى إلى مستوى تأسيس معنى عميق للنص.

- إنه منهج بنوي: ذلك بأنه يستمد الكثير من مبادئه وعناصره من المنهج البنوي اللساني. يقول صاحباً "دليل الناقد الأدبي": "إن التحليل السيميولوجي تبني الإجراءات

والمنهجية البنوية التي أرساها سوسير ويظهر هذا - بجلاء - من خلال استقراء بعض المصطلحات الفاعلة في التحليل السيميائي، مثل: البنية (Structure)، والمستوى السطحي، والمستوى العميق، والنونق (Système)، والعلاقات... وهذه كلها مصطلحات ازدهرت مع النقد البنوي الذي يوصي بالاهتمام بداخليات النص.<sup>31</sup>

- إنه متميز الموضوع: فإذا كانت اللسانيات تعنى بالقدرة الجملية؛ أي بتوسيع الجملة بوصفها أكبر وحدة لغوية، فإن السيميائية - وخاصة السردية - تهتم بالقدرة الخطابية؛ أي ببناء الخطاب وتنظيمه... ولعل هذا ما دفع بعض الدارسين إلى وسم السيميائية بصفة "النصية". وما لا شك فيه أن للسيميائية علاقات بحقول معرفية أخرى. إذ أن للسيميولوجيا روابط مع أنواع أخرى من مجالات التفكير، التي كانت تبدو إلى حد الآن في غير حاجة إليها: علم النفس، النقد المسرحي، التحليل الأيقوغرافي (علم الصور)، دراسة الأساطير، بل حتى تقنيات التوثيق...<sup>32</sup>

ومن المآخذ المسجلة على السيميائيات أنها غير مستقلة بذاتها، بل متوقفة - في وجودها - على عدة علوم؛ وخاصة اللسانيات التي حاصرتها من كل جهة، وهيممت على إجراءاتها. واعتبر بعضهم التحليل السيميائي خليطاً من علوم اللغة والنحو والبلاغة. وسبق لسوسيير أن أكد انباء السيسيولوجيا على أساسيات علم النفس الاجتماعي.

علاوة على هذا النقد الموجه إلى المنهج السيميائي من الناحية النظرية، هناك انتقادات أخرى توجه إليه من الجانب التطبيقي. ومن ذلك أنه مغرق في التجريد والمنطق، خاصة مع مفهوم "المربع السيميائي"، كما أن جل الدراسات السيميائية تنهج نهجاً شكلانياً مستبعداً المحددات الاجتماعية والثقافية وغيرها. وعليه، تقترب هذه الدراسات جداً من المقاربة البنوية، خاصة وأنها كثيراً ما تستخدم المصطلحات السوسيرية نفسها.

لقد طبق المنهج السيميائي بكثرة في دراسة العلامات البسيطة، في حين إن العلامات المعقّدة والمنطوية على قدر كبير من الجمال لم تزل حظها الأوفى من المقاربة السيميائية. يقول عادل فاخوري: "بقيت الأبحاث السيميائية متوقفة عند تفسير العلامات البسيطة. الحال أن العلامات التي تتوفر فيها درجة عالية من الفن والجمال هي في كثير من

الأحيان، وخصوصاً في الأقاويل الشعرية واللوحات والأفلام والفيديوهات. وعلى العموم في الأساق المتعددة الوسائط، ذات تركيب يبدو أنه يخضع لقواعد منضبطة. وحتى الآن، على حد علمنا، لم يتم تحليل هذه التراكيب وتقنيتها".<sup>33</sup>

ثم إن المنهج السيميائي يوظف في كثير من التجارب النقدية بشكل آلي على جميع النصوص دون مراعاة خصوصية كل نص وطبيعته والجنس الأدبي الذي يتتسّب إليه.

وأما (غادامير) فينطلق من مجال الفن بمعناه الأنثروبولوجي الواسع لاستخلاص مسألة الحقيقة. حيث يعيش الإنسان عبر تأثيره بحواره مع العمل الفني، تجربة الحقيقة. بكل أبعادها دينية، فلسفية، اجتماعية، احتفالية طقوسية، أي، الحقيقة التي تتجاوز أساساً حقائق المعرفة المنهجية، من ثم، يعتبر تحيز العمل الفني، بالنسبة لـ غادامير حدثاً تاريخياً يندرج ضمن سياق تاريخ تأثيرات ذلك العمل. كما يندرج في تاريخ سجل تأوياته. وهو ما يلخصه غادامير في مبدأ الوعي التاريخي المحدد ويقدمه على هيئة وعي هيرمينيوطيقي بدليل للوعي التاريخي والوعي الجمالي<sup>34</sup> الذي أخفق في إدراج العمل الفني ضمن عالمه الخاص به.

لقد تبلور المنهج السيميائي في البيئة الثقافية الغربية، واستطاع -نتيجة لاعتبارات عده- أن يقتتحم عدداً من الثقافات؛ ومنها الثقافة العربية التي استوردت -في فترة من الفترات- هذا المنهج ووظفته في معالجة الظاهرة الأدبية... ورغم كل ما قيل عنها، فإن السيميائية -كغيرها من المناهج- لها ما لها وعليها ما عليها.

وتطرح الدائرة الجمالية في تناولها للنصوص الأدبية، مفهوم التأويل ضمن مجموعة من القضايا، أهمها على الإطلاق، قضية استخلاص مسألة الحقيقة من مجال تجربة الفن من جهة. ومحاولة إحلال الجمالي في الهيرمينيو-تاريخي من جهة أخرى. "إن التأويلية هي كل محاولة للفهم نابعة من اللغة، وأن كل قراءة هي جهد بفرض الفهم، وأن القراءة تعني أننا نسعى وراء المعنى وإنما نستجيب لنوع من التأويل، وأنها توسيع للأفاق، وتعني التعلم بمعنى الواسع، وبالتالي فإن كل قراءة هي تأويل بمعنى من المعاني، وأن القراءة التأويلية يمكن مقابلتها بقراءات أخرى، كالقراءة البنوية والتفسيكية والنقدية"<sup>35</sup>

ويضطلع التأويل بوظيفة إبستيمولوجية تم تطويرها من قبل غادامير لخدمة مشروعه الفلسفـي كـكل، أي تقديم "الـهـيرـمـينـوـطـيـقا" <sup>36</sup> عوضـاً عن المنهـجـ العـلـمـيـ، لـفـهـمـ العـلـومـ الإـنـسـانـيـ فيـ ماـهـيـتـهاـ. إذـ يـضـطـلـعـ بـوـظـيـفـةـ نـصـيـةـ كـشـفـيـةـ لـلـحـقـيقـةـ الـمـجـسـدـةـ فيـ تـجـربـةـ الـعـلـمـ الـفـنـيـ وـالـأـدـبـيـ بـغـيـةـ دـجـهـ فـيـ سـيـاقـهـ التـارـيـخـيـ الـمـحـدـدـ لـبـعـدـ الـجـمـاليـ الـأـصـيلـ.

هذه بـصـفـةـ عـامـةـ أـهـمـ الـمـحاـورـ الـتـيـ يـقـومـ عـلـيـهـاـ مـفـهـومـ التـأـوـيلـ لـدـىـ غـادـامـيرـ بـهـدـفـ مـسـاعـدـةـ النـاسـ -ـكـمـاـ يـقـولـ -ـ فـيـ أـنـ يـرـواـ مـاـ يـسـتـطـيـعـونـ جـمـيـعـاـ أـنـ يـتـفـهـمـوـهـ بـأـنـفـسـهـمـ وـذـلـكـ ماـ تـلـقـفـهـ بـالـفـعـلـ كـلـ رـوـادـ نـظـرـيـةـ الـقـرـاءـةـ وـالـتـلـقـيـ مـنـ أـمـثـالـ "ـيـاـوـسـ"ـ وـ "ـأـيـزـرـ"ـ الـلـذـيـنـ يـدـيـنـانـ لـ غـادـامـيرـ بـالـشـيـءـ الـكـثـيرـ.

فـإـذـاـ أـرـدـنـاـ أـنـ نـتـمـثـلـ الـوـجـودـ الـأـدـبـيـ لـمـ لـسـنـاهـ إـلـاـ فـيـ حـالـةـ التـقـاءـ القـارـئـ بـالـنـصـ،ـ فـالـأـدـبـ إـذـاـ هـوـ نـصـ وـقـارـئـ وـلـكـنـ النـصـ وـجـودـ مـبـهـمـ كـحـلـمـ مـعـلـقـ،ـ وـلـاـ يـتـحـقـقـ هـذـاـ الـوـجـودـ إـلـاـ بـالـقـارـئـ وـمـنـ هـنـاـ تـأـتـيـ أـهـمـيـةـ القـارـئـ وـتـبـرـزـ خـطـوـةـ الـقـرـاءـةـ،ـ كـفـعـالـيـةـ أـسـاسـيـةـ لـوـجـودـ أـدـبـ ماـ.ـ وـالـقـرـاءـةـ مـنـذـ أـنـ وـجـدـتـ هـيـ عـمـلـيـةـ تـقـرـيرـ مـصـيرـ بـالـنـسـخـةـ لـلـنـصـ،ـ وـمـصـيرـ النـصـ يـتـحدـدـ حـسـبـ اـسـتـقـبـالـنـاـ لـهـ .ـ

فالـقـرـاءـةـ عـنـدـ التـأـوـيلـيـنـ هـيـ عـمـلـيـةـ دـخـولـ إـلـىـ السـيـاقـ،ـ وـهـيـ مـحـاـولـةـ تـصـنـيفـ النـصـ فـيـ سـيـاقـ يـشـمـلـهـ مـعـ أـمـثـالـهـ مـنـ النـصـوصـ الـتـيـ تـمـثـلـ (ـأـفـقـيـةـ)ـ فـسـيـحةـ لـلـنـصـ الـمـقـرـوـءـ،ـ تـمـتدـ مـنـ حـولـهـ وـمـنـ قـبـلـهـ وـتـفـتـحـ لـهـ طـرـيـقاـ إـلـىـ الـمـسـتـقـبـلـ،ـ وـالـنـصـ هـنـاـ أـشـبـهـ بـالـنـجـمـ فـيـ السـمـاءـ،ـ حـيـثـ يـنـبـقـ مـنـ بـيـنـ آـلـافـ الـنـجـومـ الـتـيـ لـاـ تـمـيـزـ عـنـهـاـ إـلـاـ أـنـ يـخـصـهـ الـإـنـسـانـ بـنـظـرـهـ،ـ وـلـيـسـ لـلـنـجـمـ وـجـودـ خـارـجـ سـمـائـهـ وـكـذـلـكـ لـيـسـ لـلـنـصـ وـجـودـ خـارـجـ سـيـاقـهـ" <sup>37</sup>

وـتـعـدـ الـقـرـاءـةـ الـنـقـدـيـةـ الـمـعـاـصـرـةـ عـمـلـيـةـ مـرـكـبـةـ فـهـيـ "ـفـعـلـ مـنـ أـفـعـالـ التـأـمـلـ وـالـاستـبـطـانـ الـعـمـيقـ لـلـتـجـربـةـ الـنـصـيـةـ،ـ إـنـهـاـ أـشـبـهـ بـقـرـاءـةـ الـفـيـلـيـسـوـفـ لـلـكـوـنـ وـالـحـيـاـةـ"ـ إـنـهـاـ فـعـلـ خـلـاقـ يـقـرـبـ الرـمـزـ مـنـ الرـمـزـ،ـ وـيـضـمـ الـعـلـامـةـ إـلـىـ الـعـلـامـةـ،ـ وـسـيـرـ فـيـ دـرـوـبـ مـلـتوـيـةـ جـداـ مـنـ الدـلـالـاتـ نـصـادـفـهاـ حـيـنـاـ وـنـتوـهـمـهاـ حـيـنـاـ فـنـخـتـلـفـ اـخـتـلـافـاـ" <sup>38</sup>

وـيـنـظـرـ روـلـانـ بـارـثـ إـلـىـ النـصـ نـظـرةـ مـتـمـيـزةـ وـذـلـكـ مـنـ خـلـالـ فـهـمـهـ لـوـظـيـفـةـ وـمـاهـيـةـ الـذـاتـ الـقـارـئـةـ يـقـولـ:ـ "ـالـنـصـ فـيـ أـصـلـهـ:ـ حـرـزـ.ـ وـإـنـ هـذـاـ حـرـزـ لـيـرـغـبـنـيـ.ـ وـالـنـصـ يـخـتـارـنـيـ،ـ

أداته في ذلك ترتيب كامل لشاشات خفية، وتدبير منظم لما حكّات انتقائية، فثمة المفردات، والمراجع، وقابلية المقرؤ للقراءة، ويوجد الآخر دائماً، إنه المؤلف، وإنه ليوجد ضائعاً في وسط النص (وليس خلفه كما تكون آلة الآليات).

لقد مات المؤلف بوصفه مؤسسة: وانحنتى شخصه المدنى، والانفعالي، والمكون للسيرة. كما إن ملكيته قد انتهت، ولذا فإنه لم يعد في مقدوره أن يمارس على عمله تلك الأبوبة الرائعة التي أخذها على عاتقه كل من التاريخ الأدبي، والتعليم، والرأي العام ليقيموا قصتها ويجددوها: ولكنني في النص لأرغب في المؤلف، بأى شكل من الأشكال، فأنا محتاج إلى صورته (وهذه الصورة ليست تمثيلاً له، ولا إسقاطاً عليه) مثلما هو محتاج إلى صوري (وإلا فإنه يشغّل)<sup>٣٩</sup> وإذا اعتربنا مع بارث بـ"أن" وحدة النص ليست في منبعه وأصله وإنما في مقصده واتجاهه<sup>٤٠</sup> فإن رؤية النص، بدل رؤية العالم ستتّخذ أيضاً مساراً معرفياً باتجاه تحرير النص تحريراً تأويلاً ولأنه "لا يوجد نحو للنص"<sup>٤١</sup> فالدخول المعرفي إلى الحقيقة التي يفترضها النسق العام للنص يبدأ بتجاوز الكتابة كنحو وسلطة لامتلاك المعنى وحجزه داخل النسق الذي لم يكن في البداية إلا طريقة تعليمية.

لقد أفلح رواد نظرية القراءة والتلقى في تأسيس نظرية فلسفية نقدية، كان لها أكبر الأثر في تغذية الفكر الفلسفى المعاصر بالمضامين الخاصة بالتواصل والتفاعل الاجتماعيين وبذلك ينقلب الرهان البنّوي القائم على مفهوم البنية ومشتقاتها اللسانية، من محاباة ونظام مركزي منضبط، إلى انقلاب معرفي وصم البنّوية بالتجريد والانغلاق والموت غير المعلن، فكان ذلك مطية لقيام حركة معرفية جديدة على أنقاذهما سميت ما بعد البنّوية أو المنهج التفكىكي التشرّبى ومثله (جاك دريدا) (جاك لكان)، (جيل دولوز)، (ميشيل فوكو) ...

إن التفكىك ينطلق من نفي فكرة "الأصل" أو الأصول الأولية والبني الثابتة للأشياء والظواهر أو الدوال وهو يهدف أساساً إلى تقويض المفاهيم والتصورات الكلية والأسس العقلانية وقوانين المنطق، التي ترجع الظواهر وال موجودات إلى كليات وعلل تفسرها وتوحد بينها.

وفي نفس الوقت فإن التفكيك ليس منهجا نقديا عقلانيا يستند على قوانين العقل والمنطق، كسبيل لإدراك الحقيقة وتحصيل المعرفة، بل إن المعاير العقلانية والإدراك هي الأهداف الرئيسية للتقويض التي يمارسه التفكيك، كما أن تقويض الجهاز المفاهيمي للعقل النبدي هو من أهداف التفكيك.

إن التفكيك في مغزاه الدريدي تعد لمرحلة النقد، وهو يتميز عن النقد، لأن النقد يعمل دوما وفق (ما سيكون) أو ما سيتخدنه من قرارات فيما بعد، أو هو يعمل من خلال المحاكمة والتقييم والتقويم، أما التفكيك فلا يعتبر أن سلطة المحاكمة هي السلطة العليا، لأن التفكيك هو تفكيك للنقد

إنه لا يقوض الحقيقة باسم حقيقة أخرى، أو حقيقة مضادة، وهذا بالضبط ما يميز النقد المعروف والمداول، كما أنه لا يدعى تكذيب موقف باسم آخر، وهو لا يتتجاوز الميتافيزيقيا بمهاجتها ومحاكمتها، وإنما يسعى إلى أن يبين أنها لم تتوفر قط على ما تدعوه من اكتفاء وامتلاء ويقين<sup>42</sup>.

والتفكيكية بهذا التصور هي تجاوز للمدلولات الثابتة عن طريق الخلخلة واللعب الحر للكلمات لأنها تقوض النص بأن تبحث عن المسكون عنه وهي تعارض منطق النص الحر والملعن، كما أنها تبحث في النقطة التي يتجاوز فيها النص القوانين والمعايير التي وضعها لنفسه، فهي عملية تعرية للنص، وصولا إلى أساسه الذي يستند إليه، يقول بسام قطوس: "التفكيكية هي تفتت لشفرات النص إلى أجزاءه المكونة لتدرك أنها طه، ثم تعيد تشكيل ذلك الفتات في إبداع جديد وفق رؤية جديدة مغایرة، وهذا الإبداع أيضا هو عرضة للتشظي والتفكيك"<sup>43</sup>

ولذلك فإن "التفكيك" يتميز بنوع من الانتباه واليقظة تجاه الكلمات والبني التي تسكن فيها الكلمات، والانتباه بوجه خاص إلى تلك البنى وإلى ضرورة الشك فيها بما أنها تخيل إلى نزعه كاملة هي البنية التي تحتاج إلى تفكيك<sup>44</sup>

صفوة القول، إن الممارسة النقدية المعاصرة تحولت عبر مساراتها من الوظيفة التوجيهية من خلال مقاييس خارجية، إلى وظيفة التأويل الذي شكل الإرهادات الأولية لفعل القراءة وبالتالي تحقق التجاوز الهام في التعامل مع النص الأدبي، وكذلك

شكل الاتجاه الشكلاوي بالنسبة للبنوية، فقد جاءت البنوية لإخراج النقد من فوضى التفسير وقد شكلت لحظة منهجية نقدية جديدة وتحولًا تحديًا يعني بدراسة الماهية والتشكل النصيين، والتى تصور النقاد الجدد مع السيميائين في قضية التأويل المحايث للخطاب واعتباره تحفة للتأمل والوصف، وتحقق اللقاء بين اللسانيات والنص عبر الاتجاه الأسلوبى حيث صار النص دليلاً أو نسيجاً، كما تبنت السيميائية إجراءات التحليل البنوى، وتحدى بذلك نقلة هامة في التعامل مع الخطاب فمن لسانيات الجملة إلى لسانيات النص، أما التحول الأكبر فقد وقع مع جهود "غادامير" الذى أحل الجمالي في الميرمينو- تارىخي، اعتماداً على الفهم، كما تمكن رواد نظرية القراءة من استيعاب فكر غادامير من خلال إعلانهم عن موت المؤلف وصوغهم لميثاق القراءة، ليتحقق الانقلاب المعرفى عبر المنهج التفكيكى الذى قوض المفاهيم والتصورات الكلية، حيث تجاوز بذلك مهمة النقد إلى إعادة تفكىكه والبحث عن المسکوت عنه في الخطاب. وبذلك نلحظ أن التفكيك انبثق من داخل البنوية نفسها كنقد لها.

ويلاحظ أن بعض هذه المناهج أو النظريات النقدية قد تراجع وانحسر. نسبياً مثل النقد الاجتماعى الذى عرف فيما بعد بالبنوية التكوينية أو الواقعية الاشتراكية والظاهراتية ونظرية التحليل النفسي- في حين ظل المنهج البنوى قائماً في شكل بنويات مستحدثة وإن حكم بعض الدارسين والنقاد بانتهاء النقد البنوى وتفوقه باسم ما بعد البنوية أو الحداثة كما في التفكيكية والنصانية ونظرية التلقى من وجهة معرفية شمولية.

ويبقى الإبداع مسالة دائمة شك دائم في الأجوبة التي لم تعد تشبع فينا سوى الرغبة في الاحتماء والتحصن خلف أسئلة جديدة... وقراءة النص يحتاج بلا شك إلى مقاربة متعددة الأبعاد إذ لا معنى للنقد والتجربة والممارسة إن لم تكن متوجهة نحو التحرر، يقول قاسم حداد: "هي قواعد أربع إذا: مغامرة، نقد، تجربة وممارسة، تحرر... هذه القواعد تمس ثلاثة مجالات، اللغة والذات والمجتمع، يصعب أن تنفصل قواعد الكتابة عن مجالاتها، وهي التي تريد مفاجأة وتركيب المغاير، الانتقال من بنية السقوط والانتظار إلى بنية التأسيس والمواجهة"<sup>٤</sup> ولنا في الأخير أن نطرح سؤالاً حول كيفية تعامل العقل

النقد العربي المعاصر مع هذه الموجة من التحوّلات والتجاوزات النقدية، ثم مدى إسهامه في حل إشكاليات الواقع النقيدي والأدبي والثقافي العربي المعاصر؟ وما لا شك فيه أن مهمة الناقد العربي الآن ليست سهلة ذلك لأن مشكلة البحث عن منهج نقيدي ما زالت غير واضحة وغير مستقرة، لأننا ما زلنا في مرحلة استيعاب للمناهج النقدية التي نشأت في الغرب خلال القرن العشرين، وقد كثرت هذه المناهج خلال العقود الثلاثة الأخيرة وتفرعت بصورة تجعل متابعتها في حد ذاتها أمراً شاقاً، فما بالنا بالاستيعاب والتمثيل ثم التأصيل، ورغم ذلك فهي مهمة ليست بالمستحيلة، إذ تكاففت جهود النقاد والباحثين في ظل إرادة علمية لا تكل.

## الإحالات

- <sup>١</sup> ميجان الرويلي وسعد البازعي: دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، ط ٣، ٢٠٠٢ (المغرب)، ص ١٢٣.
- <sup>٢</sup> نبيل راغب: موسوعة النظريات الأدبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط ١ القاهرة، ٢٠٠٣، ص ٣٣١.
- <sup>٣</sup> صلاح فضل: مناهج النقد المعاصر، دار الأفاق العربية، ط ١، ١٩٩٧ القاهرة ص ٦٤.
- <sup>٤</sup> المرجع نفسه ص ٦٥ - ٦٦.
- <sup>٥</sup> خريستو نجم: في النقد الأدبي و التحليل النفسي، مكتبة السائح. بيروت. ط ١، ١٩٩١ ص ١٠٣.
- <sup>٦</sup> انظر بول ريكور: نظرية التأويل الخطاب و فائض المعنى ترجمة سعيد الغانمي المركز الثقافي العربي ط ١ ، ٢٠٠٣ المغرب ص ٤٤.
- <sup>٧</sup> -Gadamer, (HG), l'Art de comprendre ,trad Fr, Eds, Aubier Montaigne, Paris, 1982 p.12.
- <sup>٨</sup> صالح هويدى: النقد الأدبي الحديث قضاياه و منهاجه، منشورات جامعة السابع من أبريل ط ١، ٢٠٠٧، Libya ص ٩٩.
- <sup>٩</sup>: موسوعة كمبريدج في النقد الأدبي، من الشكلانية إلى ما بعد البنوية، مراجعة ماري تريز عبد المسيح، المجلس الأعلى للثقافة القاهرة ج ٨ ط ١، ص ٣٥.
- <sup>١٠</sup> فيكتور إيرليخ: الشكلانية الروسية، ترجمة الولي محمد، المركز الثقافي العربي. ط ١، ٢٠٠٠ الدار البيضاء المغرب، ص ١٣.
- <sup>١١</sup> نبيلة إبراهيم: الدراسات الشعبية بين النظرية و التطبيق، مكتبة القاهرة الجديدة، ص ٢٣٧.
- <sup>١٢</sup> جورج واطسون: الفكر الأوروبي المعاصر، ترجمة محمد مصطفى بدوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب (القاهرة) ص ٤٧.

- <sup>13</sup> كمال أبو ديب: جدلية الخفاء والتجلّي، دار العلم للملائين (بيروت)، 1997، ص 7.
- <sup>14</sup> سمير سعيد حجازي: النقد العربي وأوهام الحداثة، مؤسسة حورس الدولية للنشر والتوزيع، مصر (2005) ط 1، ص 75.
- <sup>15</sup> صالح هويدى: النقد الأدبى الحديث قضایاه و منهاجه، منشورات السابع من أبريل، ليبيا، ط 1، 2005. ص 106.
- <sup>16</sup> ك.م. نيوتن: نظرية الأدب في القرن العشرين، ترجمة محمد العمري، أفریقيا الشرق (الدار البيضاء)، (1997)، ص 33.
- <sup>17</sup> أ.أ. ريتشارذز: مبادئ النقد الأدبى، ترجمة إبراهيم الشهابي، منشورات وزارة الثقافة، (دمشق)، (002)، ص 113.
- <sup>18</sup> صالح هويدى: قضایا النقد الأدبى الحديث قضایاه و منهاجه، ص 109.
- <sup>19</sup> عبد العزيز حمودة: الخروج من التيه دراسة في سلطة النص سلسلة عالم المعرفة، ع 298. (الكويت)، (2003)، ص 24.
- <sup>20</sup> صالح هويدى: قضایا النقد الأدبى الحديث قضایاه و منهاجه، ص 111.
- <sup>21</sup> ترجمة منذر عياشى: مدخل إلى التحليل البنوى للقصص، مركز الإنماء الحضاري ط 2، (2002) (باريس)، ص 12.
- <sup>22</sup> عبد العزيز حمودة: الخروج من التيه دراسة في سلطة النص، ص 25.
- <sup>23</sup> جورج مولينه: ترجمة بسام بركة: الأسلوبية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع (بيروت) ط 2، (2006)، ص 14.
- <sup>24</sup> نظرية البنائية في النقد الأدبى صلاح فضل دار الشرق ط 1، (1998) (مدينة نصر)، ص 315..
- <sup>25</sup> حسن ناظم: البنى الأسلوبية دراسة في أنشودة المطر لبدر شاكر السياب. المركز الثقافي العربي ط 2، (الدار البيضاء)، ص 20. (2002)
- <sup>26</sup> Ferdinand De Saussure: Cours de linguistique générale, P: 33
- <sup>27</sup> Georges Mounin: Introduction à la sémiologie, éd de Minuit, Paris, 1970, PP 7 et 11
- <sup>28</sup> Algirdas Julian Greimas et Joseph Courtés: Sémiotique, Dictionnaire raisonné de la théorie du langage, HACHETTE, Paris, 1979, PP 336 et 339
- <sup>29</sup> Roland Barthes: Éléments de sémiologie, Revue "Communications", N° 4, 1964, P 92
- <sup>30</sup> G. Mounin: Introduction à la sémiologie, P 10
- <sup>31</sup> ميجان الرويلي و سعد البازعي: دليل الناقد الأدبى، ص 106.
- <sup>32</sup> المرجع نفسه، ص 110.
- <sup>33</sup> عادل فاخوري: حول إشكالية السيميولوجيا مجلة (علم الفكر) مجلد 24، عدد 3، (1996)، ص 187
- <sup>34</sup> Gadamer, (H.G). Vérité et méthode, trad fr Seuil, Paris, 19761.p39.

<sup>35</sup> الزواوي بغورة: الفلسفة واللغة، نقد "المعطف اللغوي" في الفلسفة المعاصرة دار الطليعة للنشر والتوزيع (بيروت) ط 1، 2005 ، ص 204

<sup>36</sup> Gadamer, (H.G). Vérité et méthode, trad fr Seuil, Paris, 1976

<sup>37</sup> عبد الله الغدامي: الخطيئة و التكفير من البنوية إلى التشريحية، المركز الثقافي العربي ط 6، (2006)، (الدار البيضاء المغرب) ص 73 - 74.

<sup>38</sup> عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي المكتب المصري لتوزيع المطبوعات، 1999 القاهرة ص 24.

<sup>39</sup> لذة النص، ترجمة منذر عياشي، مركز الإنماء القومي، (2005) (باريس) ص 54 - 55.

<sup>40</sup> رولان بارت: درس السيميوโลجيا، ترجمة عبد السلام بنعبد العالى، دار طوبقال للنشر (المغرب) ط 2، 1986) ص 87.

<sup>41</sup> المرجع نفسه ص 63.

<sup>42</sup> عصام عبد الله: جاك دريدا وثورة الاختلاف، مطبع روزاليوسف. ط 1، (2003) ص 13-14.

<sup>43</sup> الزواوي بغورة: الفلسفة واللغة، ص 205.

<sup>44</sup> بسام قطوش: استراتيجيات القراءة، التأصيل والإجراء النبدي، مؤسسة حمادة و الدار الكندي أربد، الأردن، ط 2، 1998 ص 22.

<sup>45</sup> أدونيس، محمد بنيس، أمين صالح، قاسم أمين: بيانات سراس للنشر، (1995) ص 99.